

## **Ailleurs, en ce pays**

Type de contenu : Texte

Type de médiation : sans médiation

Titre(s) : Ailleurs, en ce pays [Texte imprimé] / Colum McCann ; trad. de l'anglais, Irlande, par Michelle Herpe-Voslinsky

Est une traduction de : Everything in this country must

Auteur(s) : McCann, Colum (1965-....)

Autre(s) responsabilité(s) : Herpe-Voslinsky, Michelle (Traducteur)

Editeur, producteur : Paris : Belfond, 2001  
(18-Saint-Amand-Montrond; Bussière Camedan impr.)

Description matérielle : 143 p. : couv. et jaquette ill. ; 23 cm

Collection : Littérature étrangère

ISBN : 2-7144-3728-1

EAN : 9782714437280 ALS

Appartient à la collection : Littératures étrangères (Paris) 0222-5387 2001

Classification décimale Dewey : 823.914 (oeuvre) 23

Résumé ou extrait : Une jeune fille seule avec un père en deuil et consumé par sa haine de l'ennemi ; un garçon qui en secret aide sa mère à fabriquer des hampes de bois destinées aux défilés orangistes ; un adolescent qui suit, impuissant, la grève de la faim entamée par son oncle en prison... Comment grandir dans un pays en guerre, quand la violence n'épargne aucune famille ? a travers ces nouvelles, colum mccann brosse l'inoubliable portrait de trois jeunes irlandais témoins, ou, malgré eux, acteurs du drame et qui oscillent entre colère, résignation et désir de vivre. illuminés par une langue d'une singulière beauté, proche de la prose poétique, ces récits comptent parmi les plus bouleversants jamais écrits sur la tragédie de l'irlande contemporaine.